

[This question paper contains 3 printed pages]

Your Roll No. :

Sl. No. of Q. Paper : **5399** **I**

Unique Paper Code : 2095001202

Name of the Paper : Persian Translation of
Indian Writings During
Mughal Period

Name of the Course : **GE Persian**

Semester : II

Time : 3 Hours **Maximum Marks : 90**

Instructions for Candidates :

- (a) Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.
- (b) Unless otherwise required in a question, answers may be written either in **Persian** or in **English** or in **Hindi** or in **Urdu**; but the same medium should be used throughout the paper.

Attempt the following questions.

پرسش زیر را پاسخ بدهید.

P.T.O.

1. Discuss the literary and historical importance of Persian translations of Indian works. 15

ارزش و اهمیت ادبی و تاریخی ترجمه‌های آثار هندی به فارسی را مورد بحث و بررسی قرار دهید.

2. Write a detailed note on Persian translation of Ramayana. 20

گزارش مفصل درباره ترجمه فارسی راماین بنویسید.

3. Show your acquaintance with Abdul Qadir Badauni's literary contribution to Indo-Persian literature. 15

آشنایان با سهم ادبی عبدالقادر بدایونی در ادبیات فارسی در هند مطرح کنید.

4. Write a detailed note on the life and works of Abdur Rahim Khan-e-Khanan. 20

گزارش مفصل درباره احوال و آثار عبدالرحیم خان خانان بنویسید.

5. Write short notes on any **two** of the following topics. 10

گزارش کوتاهی درباره دو تا از عنوان زیر بنویسید.

۱. شیخ مبارک
۲. میر فتح الله شیرازی
۳. ابوالفیض فیضی
۴. ابوالفضل علامی
۵. ملا حسین واعظ

6. Write short notes on any **two** of the following topics. 10

گزارش کوتاهی درباره دو تا از عنوان زیر بنویسید.

۱. سنگھاسن بتیسی
۲. لیلاوتی
۳. تاریخ کشمیر
۴. مهابهات
۵. زیج میرزایی
